



Il ne reste, en France, que 15 anciens combattants, témoins de cette absurde et monstrueuse boucherie qu'a été la guerre de 14/18 : 8 millions de français mobilisés, 4 millions de blessés et 1,4 millions tués. A Chézy, rappelons-nous, et c'est le sens de cette cérémonie commémorative du 11 novembre, il y a eu 24 morts pour un petit village d'environ 400 habitants, c'est-à-dire d'une centaine de familles souvent apparentées.

Et ce que l'on doit retenir, c'est la folie de la guerre en général, qu'on la subisse comme en 1940 ou qu'on l'impose comme au Vietnam ou en Algérie pour ce qui concerne la France, mais aussi de par le monde (loin de nous), comme en ce moment, en Irak. Au terme d'une année de commémoration exceptionnelle, dominée par le 60<sup>ème</sup> anniversaire des Débarquements et de la Libération, l'évocation de la Première Guerre mondiale est une invitation supplémentaire à mesurer la portée historique de la réconciliation franco-allemande et de la (ré)unification de l'Europe.

**Sommaire :**

Poème : Apollinaire

UCCSA

Le ramassage des papiers dans Chézy, par les enfants de l'école Milliard et "mimi virus"

"Les bords de champs" suite ...

Bibliothèque : Lire en Orxois

Nouvelles du village :

- Noël des enfants : théâtre
- Belote
- Cinéma
- Les fleurs pour le Bouquet

**POEME :** Pour rester dans l'évocation du 11 novembre (Apollinaire est mort en 1918, blessé à la guerre) et de l'automne (nous sommes en plein dedans).

Le pré est vénéneux mais joli en automne  
 Les vaches y paissant lentement s'empoisonnent  
 Le colchique couleur de cerne et de lilas  
 Y fleurit. Tes yeux sont comme cette fleur-là,  
 Violâtre comme leur cerne et comme cet automne  
 Et ma vie pour tes yeux lentement s'empoisonne

Les enfants de l'école viennent avec fracas  
 Vêtus de hoquetons, jouant de l'harmonica  
 Ils cueillent les colchiques qui sont comme des mères  
 Filles de leur filles et couleurs de tes paupières  
 Qui battent comme les fleurs battent au vent dément

Le gardien du troupeau chante tout doucement  
 Tandis que lentes et meuglant les vaches abandonnent  
 Pour toujours ce grand pré mal fleuri par l'automne.

Guillaume Apollinaire..

Responsable de la rédaction : Jacques AMET ..... Journal tiré à 220 exemplaires  
 Rédaction et relecture : Mmes QUENDEZ, F. POTEL, MM AMET, BOUGON, A. POTEL, RICHARDOT

## UCCSA (Union des Communautés de Communes du Sud de l'Aisne)

Réunion du jeudi 4 novembre 2004

Depuis le 7 mai 2004, date du démarrage opérationnel de l'élaboration de la **Charte de Pays**, les élus et les forces vives du territoire se sont réunis pour travailler ensemble à la réalisation de la charte, qui constitue le texte de référence du projet commun de développement durable du Sud de l'Aisne.

Pour pouvoir être reconnu, entendu, et peser en face des grandes villes, de l'Etat, et maintenant de l'Europe, il faut **s'unir** et pouvoir **dire ensemble quelque chose**.

- **S'UNIR** : C'est ce qu'ont réussi à faire 5 Communautés de Communes du Sud de l'Aisne, plus 4 communes indépendantes, associées au sein d'un syndicat mixte créé le 30 décembre 2002 et dénommé UCCSA. Cette union regroupe 125 communes et compte plus de 70.000 habitants :
  - \* CC de la région de Château-Thierry (24 communes et 31.153 hab.)
  - \* CC de Charly-sur-Marne (21 communes et 14.497 hab.)
  - \* CC de l'Ourcq et du Clignon (la notre) (32 communes et 9.387 hab.)
  - \* CC de Condé-en-Brie (24 communes et 7.492 hab.)
  - \* CC du Tardenois (20 communes et 7.287 hab.)
  - \* + 4 communes indépendantes
 Déjà des Communautés de Communes avoisinantes sont intéressées et sollicitent leur entrée dans cette union. Ce sont les CC de Lizy-sur-Ourcq et de La Ferté sous Jouarre.
- **DIRE ENSEMBLE QUELQUE CHOSE**. Ce "quelque chose", c'est la création d'un pôle de développement, représenté par la notion de **PAYS** et concrétisé par une charte. Cette charte du Pays du Sud de l'Aisne a été élaborée par le bureau de l' UCCSA avec le concours d'un cabinet conseil spécialisé dans ce type d'étude (VALOREN). La charte définit **1**) une ambition politique partagée, **2**) des orientations de développement.

Le **PAYS** sera identifié et recherché comme partenaire par ses voisins du Bassin Rémois, d'Ile de France et du Soissonnais.

La **CHARTÉ** sera le cadre stratégique engageant le PAYS à travers des impératifs structurants :

- ⇒ Faire du Pays un pôle d'excellence dans le domaine du **bâtiment durable** et de l'habitat sain
- ⇒ Faire de la **formation** le moteur du développement choisi
- ⇒ Faire de la **culture** un vecteur de rayonnement territorial et de cohésion
- ⇒ Inscrire l'**agriculture** et la viticulture dans la démarche de **développement durable**
- ⇒ Associer la **société civile** à l'élaboration et la mise en œuvre de la Charte.

- **TROIS GRANDS ENJEUX ONT ÉTÉ RETENUS :**

- \* Faire du Pays un pôle de développement économique durable, réactif et de rayonnement interrégional.
- \* Faire de la qualité de vie et des cohésions sociales et territoriales des vecteurs d'attractivité économique et résidentielle
- \* Développer la notoriété et le rayonnement interrégional du Pays pour renforcer et accompagner son attractivité économique et résidentielle.

- **OBJECTIFS :**

- ⇒ Avoir une stratégie commune pour être plus fort et reconnu.
- ⇒ Tenir cette stratégie politique pour ne pas se disperser et diluer nos forces.
- ⇒ Obtenir ainsi plus facilement des subventions, sur des projets plus importants, auprès des Conseils Régionaux et Généraux, mais aussi de l'Etat et de l'Europe.
- ⇒ Evaluer régulièrement les résultats obtenus pour contrôler la bonne direction choisie.

### ET MAINTENANT .....

La réunion du jeudi 4 novembre 2004 s'est tenue à 17 heures dans le Palais des Rencontres de Château-Thierry. Monsieur Renaud DUTREIL, Ministre et Président de l'UCCSA, a accueilli les participants et évoqué le nouveau Pays et ses enjeux. Monsieur Dominique JOURDAIN, maire de Château-Thierry, a parlé de l'élaboration de la charte de Pays et de la dynamique portée par le territoire que cela allait créer. Ensuite Monsieur Gérard PELTRE, du cabinet VALOREN, a présenté et détaillé les principaux aspects de la charte.

Les participants ont pu poser quelques questions. Quel nom pour le Pays ? Pourra-t-il y avoir de nouvelles communes associées, même en dehors du département ? C'est à ce moment que la présidente de la CC de La Ferté-sous-Jouarre a exprimé le souhait de se rapprocher de l'UCCSA. Monsieur DUTREIL a donné son accord pour discuter de cette éventualité et montré sa satisfaction, indiquant que Lizy-sur-Ourcq était aussi intéressée. Un représentant des agences de tourisme signale qu'une réflexion existe dans leur domaine, cohérente, avec l'objectif de création d'une entité "**Pays**", et qu'elles ont un slogan pour promouvoir la découverte de notre région. Il la qualifie de "Diamant", région brillant de mille facettes à découvrir. La question de la formation, à promouvoir, créer ou développer, a aussi été abordée.

Les deux interventions suivantes, de Monsieur Jacques KRABAL, Vice-président du Conseil Général de l'Aisne et de Madame Michèle BAULLARD, Vice-présidente du Conseil Régional de Picardie, ont renforcé le sentiment d'intérêt général que suscite la création de ce Pays et de sa charte. Ils ont tous deux indiqué qu'ils soutiendront cette initiative par des subventions particulières, une aide technique si nécessaire, et qu'ils seront solidaires et partenaires de l'UCCSA. Ils regarderont d'ailleurs cette Union comme une expérimentation (la première dans l'Aisne) à étudier et diffuser.

Monsieur DUTREIL a clôturé la rencontre en sollicitant un vote des participants. Ceux-ci ont approuvé la Charte à l'unanimité. Le "contrat de Pays" qui en découle sera signé avant la fin de l'année 2004 avec nos partenaires que sont l'Etat, la Région Picardie et le Conseil Général de l'Aisne.

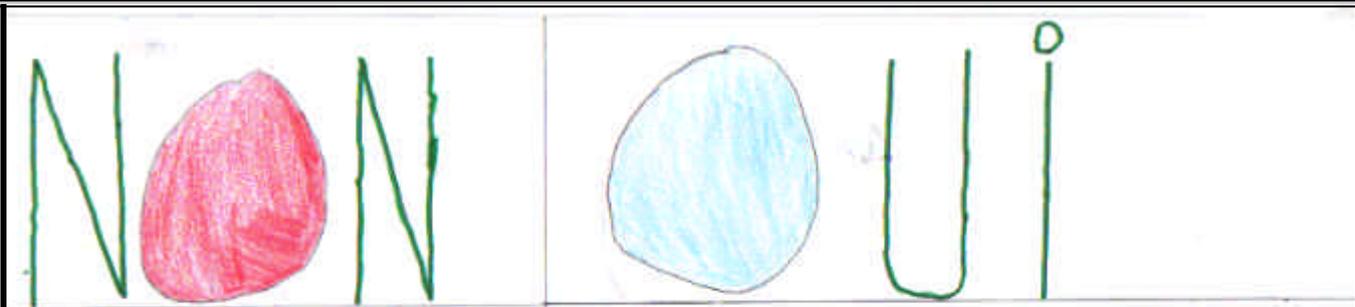
Jacques AMET .....

Compte rendu de la sortie "**PROPRETÉ**" du 25 septembre 2004  
dessiné, colorié et rédigé  
par les enfants de l'école de Chézy-en-Orxois



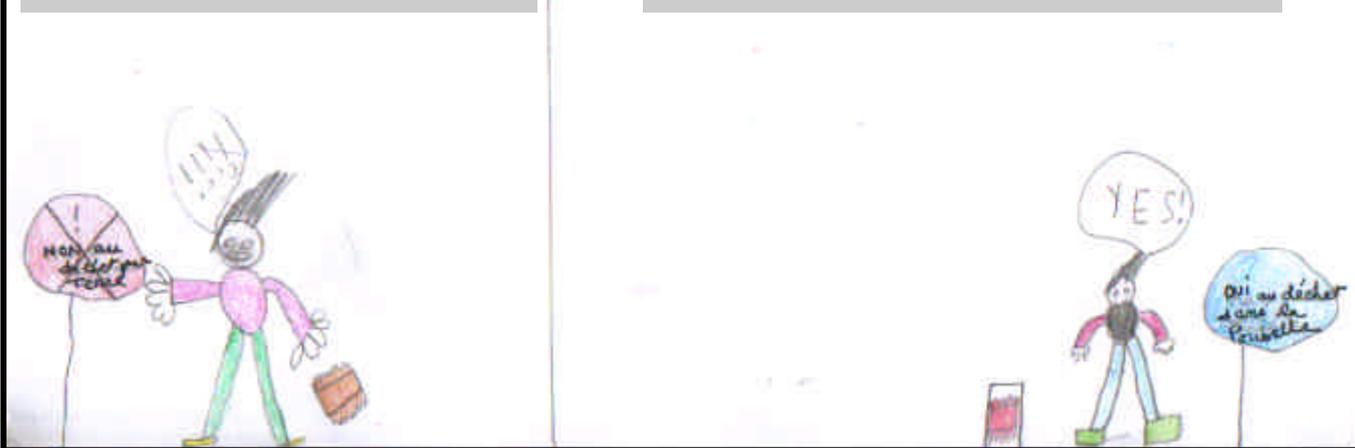
Nous avons fait le tour de Chézy. Nous avons commencé par le parc de jeux puis nous avons été au terrain de cross. Ensuite nous avons terminé par le terrain de foot. Il y avait beaucoup de choses à ramasser. Nous avons des gants. Nous avons récolté des bouteilles en fer et des cigarettes. Quand on est rentré, on a tout trié. Il y avait 650 grammes de métal, 1,670 Kg de papiers et cartons, 2,5 Kg de plastique et 5 Kg de verre.

Rédigé par les élèves des classes de Chézy (CE2, CM1, CM2)



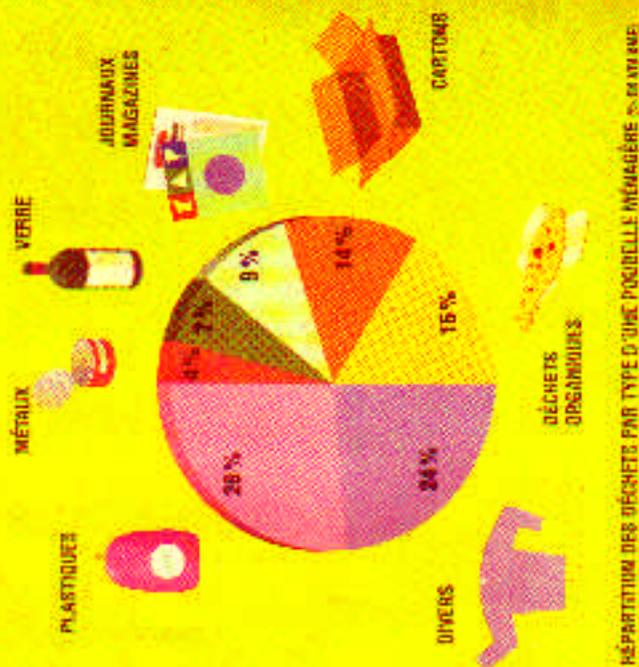
Non, aux déchets par terre

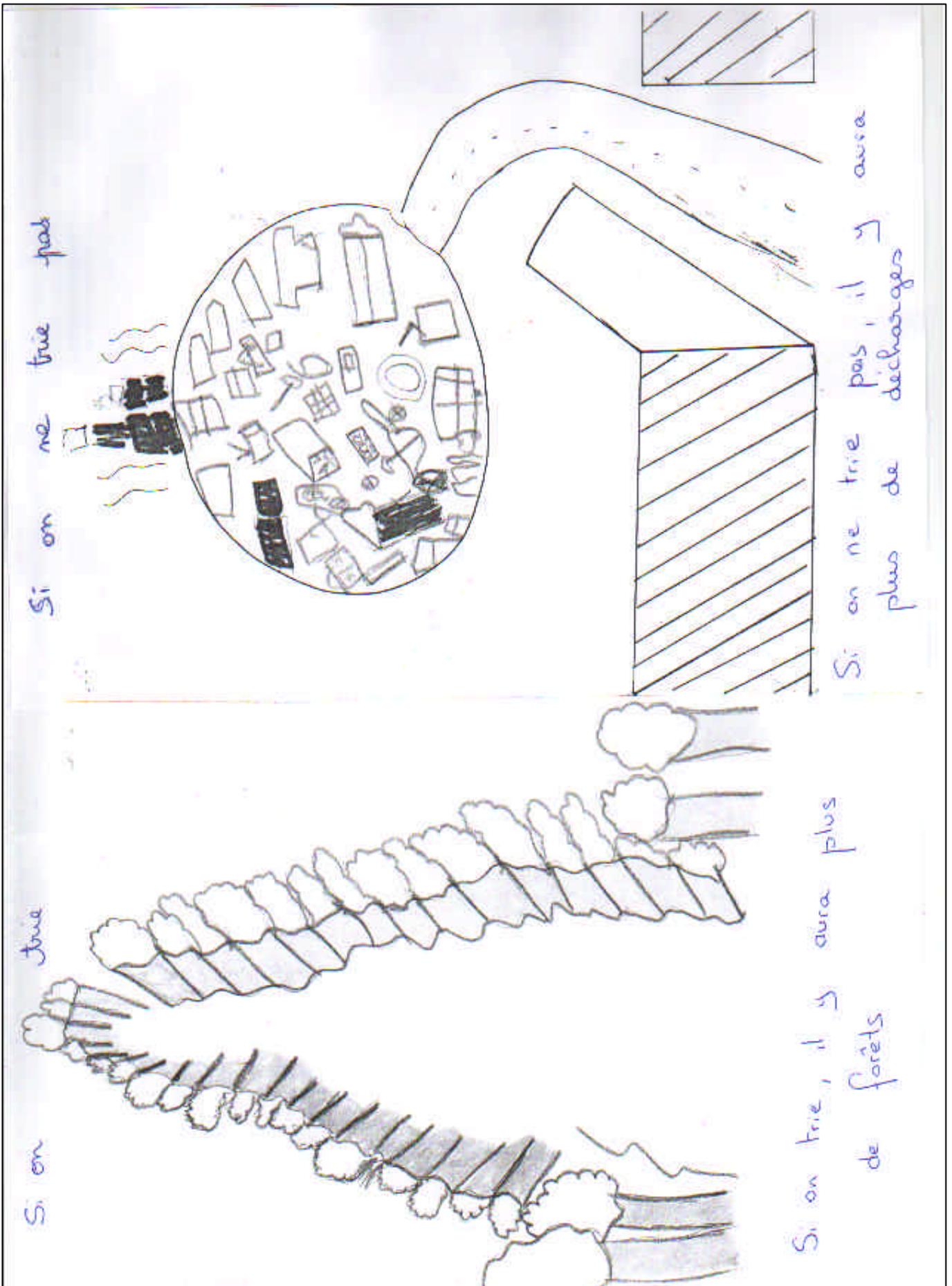
Oui, aux déchets dans la poubelle



**DES DÉCHETS PAR MILLIERS :  
373 KILOS DE DÉCHETS PAR PERSONNE  
ET PAR AN, C'EST TROP !**

Chacun de nous jette 373 kilos de déchets ménagers par an, soit plus de 1 kg par jour et par personne ! En l'espace de 80 ans, nous avons multiplié notre production de déchets par 6. Auparavant, lorsque nous produisons peu de déchets et que la population était moins concentrée dans les villes, la nature arrivait à éliminer nos débris. Mais aujourd'hui ce n'est plus possible. Chacun de nous doit faire des efforts pour produire moins de déchets et les trier afin d'en favoriser le recyclage.





Si on ne trie pas

Si on ne trie pas, il y aura plus de décharges

Si on trie

Si on trie, il y aura plus de forêts

Nous rejetons en moyenne par jour et par personne **1 Kg** de déchets

Triez vos ordures ménagères aidera à la fabrication de nouvelles choses dans le monde.

Par exemple :  
3.000 boîtes en fer recyclées donnent un banc en métal.

Pour tous les Cahouzas qui ne trient pas.



**IL Y A UNE VIE APRÈS LA POUBELLE: QUAND CELA NE SERT PLUS, CELA SERT ENCORE !**

Tous les emballages, une fois triés, peuvent avoir une seconde vie. Il existe deux manières de les réutiliser :

- la revalorisation qui consiste à réutiliser les objets usagés sous une autre forme,
- le recyclage qui consiste à réutiliser la matière première d'un déchet pour fabriquer, soit le même produit, soit des produits différents. Dans ce dernier cas, on peut prendre l'exemple de la bouteille plastique qui peut redevenir une bouteille ou devenir une fibre textile pour confectionner des vêtements.



il n'y a pas assez de bancs.  
C'est pour ça qu'il faut TRIER!  
3.000 boîtes en fer = un banc en métal



## Alors, que représente UN MILLIARD ?

Pourquoi cette question après tout ? Parce que l'on s'habitue on peu trop vite aux mots en oubliant leur sens, ce qu'ils représentent. On ne s'étonne pas. On banalise. On devient blasé. Alors ce milliard ? Bien sûr on peut trouver avec sa tête et sa calculette : par exemple si l'on compte, en moyenne, 1 chiffre à la seconde et qu'il y a un milliard de secondes, sachant qu'une heure contient 3.600 secondes, etc... etc.....

Mais comment ressent-on ce milliard ? Ce n'est pas humain. Cela dépasse l'entendement.

Il faudrait plus de 30 ans au mieux.

Alors parlons, d'un cas **concret**, le "mimivirus" pour l'**infiniment petit**. Nous verrons une autre fois l'**infiniment grand**.

Le **MIMIVIRUS** : Découverte d'une nouvelle catégorie d'être vivant ? **Gigantesque** : 1 micron !!!

C'est une équipe de chercheurs français qui a étudié ce virus, découvert en Grande-Bretagne en 1992.

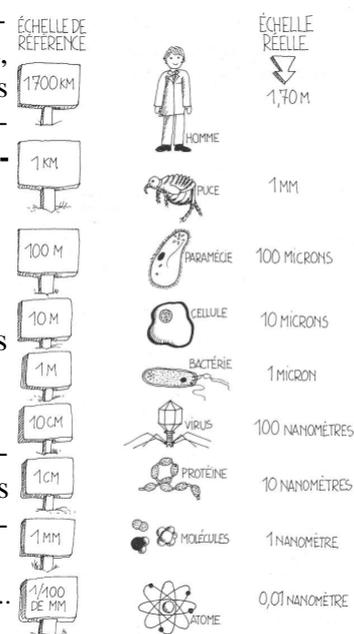
Confondu, à cause de sa taille, avec une bactérie. Mais sa forme, ni ronde ni allongée, à structure icosaédrique (polyèdre à 20 faces) très régulière, est caractéristique d'un virus géant. La taille de son génome est environ 3 fois plus grosse que celle du plus gros virus connu : 1,2 millions de paires de bases.

Virus **gigantesque**, plus imposant que certaines bactéries : un **micron = un millionième de mètre**.

Remet en question la définition même de la notion de virus, car il contient une dizaine de gènes qui ont trait à la synthèse de protéines. Mais il ne serait pas capable, seul, de synthétiser ses protéines. Possède 7 gènes communs à tous les organismes vivants actuels appartenant aux 3 grands domaines de la vie. Serait donc, cela demande confirmation, le **représentant d'une quatrième catégorie d'organismes**. Les trois catégories d'organismes connus jusqu'ici sont :

- Les **EUCARYOTES** : ce groupe, dont font partie les hommes, les animaux et les plantes, est caractérisé par une organisation cellulaire complexe. Chaque cellule est composée d'un noyau et de composants membranaires.
- Les **BACTERIES** : de forme sphérique ou ovoïde, ces organismes, composés d'une seule cellule, sont présents dans l'air, dans l'eau, le sol, etc. Taille de l'ordre du micron.
- Les **ARCHAEA** ou archaeobactéries : en 1977 on établit que ces micro-organismes unicellulaires sont aussi éloignés des bactéries que ces dernières le sont des eucaryotes. La plupart sont adaptées à des conditions physico-chimiques extrêmes (températures, pH, etc.....).

Extrait du "Monde" du 22/10/04 par J. AMET ..



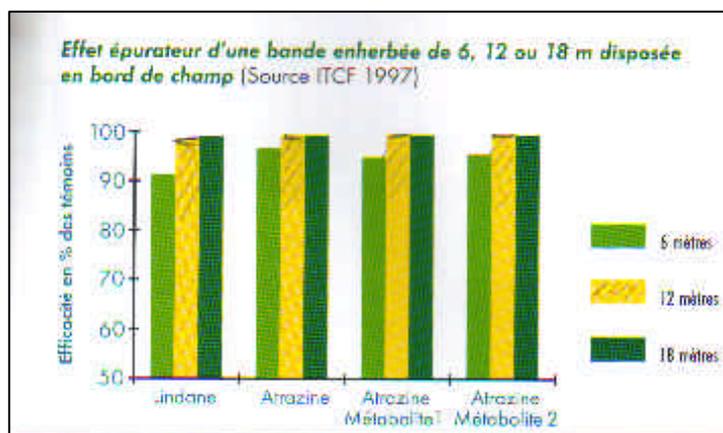
## Les bords de Champs (par Annabelle AMET) Suite .....

A partir d'un document de SYNGENTA et de l'ONCFS (Office National de la Chasse et de la Faune Sauvage).

### La pollution

Lors de fortes pluies, l'eau qui ruisselle emporte, en plus de la terre, des substances diverses comme des fertilisants agricoles et des produits phytosanitaires. Le pourcentage de perte est faible mais peut atteindre jusqu'à 10 % dans des conditions défavorables. Cette pollution entraîne une augmentation du coût de traitement des eaux. Mais aussi une modification de l'équilibre biologique.

Les dommages économiques sont évalués à plus de 305 millions d'Euros (2 milliards de Frs) par an sans compter les dépréciations patrimoniales. Un bord de champ enherbé de 6 mètres de large évite le ruissellement des substances polluantes et l'herbe les fixe et les dégrade.



Et la biodiversité sera développée dans le prochain numéro.



**HORAIRES d'ouverture** : Mercredi de 16h à 17h30 et Samedi de 15h à 16h.  
**Cotisations sur place. Jusqu'à 18 ans : 2,30 € et au-delà 7,50 € (par famille).**

**ANIMATIONS** : Les tourtes, cakes et autres gourmandises au potiron, de même que l'atelier dessins et la lecture de contes, ont eu un franc succès auprès du nombreux public venu participer à l'**animation Citrouille** du 27/10/04.

Deux animations seront proposées en décembre sur le **thème de Noël** (fabrication de décorations, contes, ...). Les dates seront précisées prochainement. Par ailleurs des contacts ont été établis avec le Service Enfance et Jeunesse de Neuilly, qui propose ses animateurs lors **d'animations avec les associations** de Chézy, Dammard et Monnes.

Françoise POTEL

## INFORMATIONS DIVERSES

Le spectacle de NOËL décrit ci-dessous, aura lieu à l'église le dimanche 19 DECEMBRE à 17h30. Il dure 1 heure, et la distribution des jouets se fera bien sûr dans la salle communale. Tous les habitants de Chézy sont chaleureusement invités. C'est un spectacle tous publics. Chantal de COLOMBEL

**Prochains concours de BELOTE** à Chézy, au profit du Bouquet des Archers, le samedi 18 décembre 2004 et le 22 janvier 2005.

Venez nombreux.

### DIAPHANIE ou les mémoires d'une fée. (spectacle de Noël)

Un château en pur cristal, un carrosse en pierres précieuses scintillantes, des robes somptueuses comme taillées dans du verre étincelant ; toutes ces choses fabuleuses et irréelles sorties du royaume féerique de l'enfance se font admirablement concrètes et palpables chez Barbara MÉLOIS. Les figures les plus légères et les plus délicates se déploient sous nos yeux. On retient sa respiration : un souffle pourrait tout détruire...

Barbara MÉLOIS est une magicienne de la matière. Dans ses mises en scène précédentes, elle travaillait avec des matériaux aussi quotidiens que le papier d'aluminium ou le ruban adhésif ; la voilà maintenant qui se consacre toute entière à la cellophane.

Et sans grands moyens techniques, avec rien d'autre que ses mains et l'adroite maîtrise de la lumière, elle crée sous nos yeux un nouveau monde, qui a ses propres formes, ses propres rythmes, ses musiques, une atmosphère féerique toute particulière.

Elle fait vivre un castelet scintillant habité par les fées et les personnages de contes, ces êtres qui nous fascinent toujours et encore. *Gert Engel AN.THEAtheaterinternational.*

*C'est au coeur de son castelet de cristal que BARBARA MELOIS, plasticienne et marionnettiste formée à l'école de Charleville Mézières, joue DIAPHANIE ou les MEMOIRES d'une FEE.*

**Cinéma** : Nous afficherons maintenant régulièrement la programmation hebdomadaire du cinéma de Villers-Cotterêts pour vous permettre de mieux faire vos choix de film.

**Rappel** : un samedi sur deux, la salle communale est ouverte pour permettre aux habitants de faire ensemble des fleurs pour le Bouquet du 29/05/05. Prochain samedi, le 11 décembre 2004.

*Pensez à regarder les informations affichées à la mairie qui annoncent des événements qui peuvent vous concerner : interruption électrique ou téléphonique pour travaux, poubelles ...*



**RAPPEL** : Les permanences du secrétariat de la Mairie ont lieu les **Mardis** de 17 à 19 heures et les **Jeudis** de 9 h à 11 heures. Il est possible d'avoir un rendez-vous en dehors de ces jours, en téléphonant au **03 23 71 41 20** et en laissant un message, pour que l'on puisse vous rappeler et convenir d'une date.

**Le samedi de 11 h à midi permanence d'élus : passez nous voir.**